



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Istuntoasiakirja

A7-0116/2014

17.2.2014

*****II**

SUOSITUS TOISEEN KÄSITTELYYN

neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi tietyistä menettelyistä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen soveltamiseksi
(17930/1/2013 – C7-0028/2014 – 2011/0465(COD))

Kansainvälisen kaupan valiokunta

Esittelijä: Iuliu Winkler

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan ***lihavoidulla kursivilla***. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin ***lihavoidulla kursivilla***. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan ***lihavoidulla kursivilla***.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset

Uusi teksti merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Poistettava teksti merkitään symbolilla ¶ tai yliviivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti ***lihavoidaan ja kursivoidaan*** ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli. Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT	6
ASIAN KÄSITTELY	8

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi tietyistä menettelyistä Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen soveltamiseksi
(17930/1/2013 – C7-0028/2014 – 2011/0465(COD))**

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: toinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan (17930/1/2013 – C7-0028/2014),
 - ottaa huomioon ensimmäisessä käsittelyssä vahvistamansa kannan¹ komission ehdotuksesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2011)0938),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 7 kohdan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 72 artiklan,
 - ottaa huomioon kansainvälisen kaupan valiokunnan suosituksen toiseen käsittelyyn (A7-0116/2014),
1. hyväksyy neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. toteaa, että säädös annetaan neuvoston kannan mukaisesti;
 3. kehottaa puhemiestä allekirjoittamaan säädöksen yhdessä neuvoston puheenjohtajan kanssa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 297 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
 4. kehottaa pääsihteeriä allekirjoittamaan säädöksen tarkistettuaan, että kaikki menettelyt on suoritettu asianmukaisesti, ja julkaisemaan sen yhteisymmärryksessä neuvoston pääsihteerin kanssa Euroopan unionin virallisessa lehdessä;
 5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

¹ Hyväksytyt tekstit 25.10.2012, P7_TA(2012)0389.

PERUSTELUT

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välinen vakautus- ja assosiaatiosopimus allekirjoitettiin Luxemburgissa 29. huhtikuuta 2008. Se tuli voimaan 1. syyskuuta 2013.

Jotta sopimusta voitaisiin soveltaa tehokkaasti, komissio ehdotti asetusta tietyistä menettelyistä vakautus- ja assosiaatiosopimuksen kauppaan liittyvien osien soveltamiseksi.

Näin on aiemmin tehty Länsi-Balkanin maiden kanssa tehtyjen vakautus- ja assosiaatiosopimusten ja väliaikaisten sopimusten osalta seuraavilla asetuksilla:

- neuvoston asetus (EY) N:o 2248/2001 (EY:n ja Kroatian vakautus- ja assosiaatiosopimus ja väliaikainen sopimus),
- neuvoston asetus (EY) N:o 153/2002 (EY:n ja EJT:n vakautus- ja assosiaatiosopimus ja väliaikainen sopimus),
- neuvoston asetus (EY) N:o 1616/2006 (EY:n ja Albanian vakautus- ja assosiaatiosopimus ja väliaikainen sopimus),
- neuvoston asetus (EY) N:o 140/2008 (EY:n ja Montenegron vakautus- ja assosiaatiosopimus ja väliaikainen sopimus) ja
- neuvoston asetus (EY) N:o 594/2008 (EY:n ja Bosnia ja Hertsegovinan vakautus- ja assosiaatiosopimus ja väliaikainen sopimus).

Mainitut asetukset sisältyivät kaupan alan koontisäädökseen I (2011/0039(COD)), niin kutsuttu Trade Omnibus I -asetus), jolla kauppaa koskevat asetukset mukautettiin Lissabonin sopimuksella voimaan tulleeseen delegoitujen säädösten ja täytäntöönpanosäädösten järjestelmään. Ensimmäisessä käsittelyssä esittelijä ehdotti tarkistuksia, joissa otetaan huomioon viiteen edellä mainittuun, Trade Omnibus I -pakettiin kuuluvaan asetukseen ehdotetut muutokset. Trade Omnibus I -pakettia koskevat neuvottelut saatettiin menestyksekkäästi päätökseen heinäkuussa 2013.

Euroopan parlamentti vahvisti ensimmäisen käsittelyn kantansa täysistunnossa 25. lokakuuta 2012. Koska asia liittyy Trade Omnibus I -asetukseen, epäviralliset neuvottelut käynnistettiin vasta Liettuan puheenjohtajakaudella syksyllä 2013. Parlamentin ja neuvoston neuvottelijat pääsivät sopimukseen Trade Omnibus I -asetuksesta 26. marraskuuta 2013. Sopimuksessa otettiin huomioon Trade Omnibus I -asetusta koskeva kompromissiratkaisu sekä unionin ja Serbian vakautus- ja assosiaatiosopimuksen voimaantulo 1. syyskuuta 2013.

Neuvottelujen tulokset esiteltiin INTA-valiokunnalle ja niiden hyväksymisestä äänestettiin 17. joulukuuta 2013. Teksti hyväksyttiin ylivoimaisella äänten enemmistöllä. Valiokunnan antaman hyväksynnän perusteella valiokunnan puheenjohtaja lupasi 18. joulukuuta 2013 päivätyssä kirjeessään Coreper II:n puheenjohtajalle suosittaa täysistunnolle neuvoston

ensimmäisen käsittelyn kannan hyväksymistä ilman tarkistuksia. Lingvistijuristien viimeistelyn jälkeen neuvosto hyväksyi 28. tammikuuta 2014 ensimmäisen käsittelyn kantansa, jossa sopimus vahvistettiin.

Edellä kuvattua taustaa vasten esittelijä ehdottaa, että neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta hyväksytään ilman tarkistuksia.

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	EY:n ja Serbian vakautus- ja assosiaatiosopimuksen sekä EY:n ja Serbian väliaikaisen sopimuksen soveltamismenettelyt
Viiteasiakirjat	17930/1/2013 – C7-0028/2014 – 2011/0465(COD)
EP:n 1. käsittely (pvä) – P-numero	25.10.2012 T7-0389/2012
Komission ehdotus	COM(2011)0938 - C7-0010/2012
Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannasta ilmoitettu täysistunnossa (pvä)	6.2.2014
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	INTA 6.2.2014
Esittelijä(t) Nimitetty (pvä)	Iuliu Winkler 12.2.2014
Hyväksytty (pvä)	13.2.2014
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 25 -: 1 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	William (The Earl of) Dartmouth, Maria Badia i Cutchet, Nora Berra, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Andrea Cozzolino, George Sabin Cutaş, Marielle de Sarnez, Metin Kazak, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Robert Sturdy, Henri Weber, Jan Zahradil
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Peter Skinner, Jarosław Leszek Wałęsa
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	Birgit Schnieber-Jastram, Czesław Adam Siekierski, Renate Sommer, Rainer Wieland, Joachim Zeller, Tadeusz Zwiefka
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	17.2.2014